

СУРА 99 «ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЕ»

Ат-Тирмизи передал от Анаса,
что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:
«Кто прочитал суру "Землетрясение", тот прочитал (равноценно) половину Корана»

Ибн 'Аббас сообщил,
что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:
**«Сура "Землетрясение" приравнивается к половине Корана,
сура "Очищение (веры)" - трети Корана, а сура "Неверные" - четверти Корана»¹**

Со слов Анаса передают,
что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) спросил одного из своих сподвижников: **«О, такой-то, ты женат?»** Тот ответил: **«Нет, у меня нет приданого».**
Он сказал: **«А разве ты не знаешь суру «Очищение (веры)»?»** Он ответил: **«Да, знаю».**
Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: **«Это равно трети Корана. Разве ты не знаешь суру "Помощь"?»** Он ответил: **«Да, знаю».** Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: **«Это равно четверти Корана. Разве ты не знаешь суру "Неверные"?»** Он ответил: **«Да, знаю».** Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: **«Это равно четверти Корана. Разве ты не знаешь суру "Землетрясение"?»** Он ответил: **«Да, знаю».** Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: **«Это равно четверти Корана. Женись»²**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного!

- إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا (1) Когда земля содрогнется от сотрясений,
وَأُخْرِجَتْ الْأَرْضُ أَنْقَالَهَا (2) когда земля извергнет свою ношу,
وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا (3) и человек спросит, что же с нею,
(4) يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا в тот день она поведаст свой рассказ,
(5) بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَهَا потому что Господь твой внушит ей это.
يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ
(6) В тот день люди выйдут толпами, чтобы узреть свои деяния.
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ
(7) Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его.
وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ
(8) И тот, кто сделал зло весом в мельчайшую частицу, увидит его.

Ибн 'Аббас прокомментировал:

«Аят: ﴿إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾ "Когда земля содрогнется от сотрясений «означает: сотрясется с самого низа; ﴿وَأُخْرِجَتْ الْأَرْضُ أَنْقَالَهَا﴾ "когда земля извергнет свою ношу" значит: выбросит на поверхность покоившиеся в ней останки людей. Аналогичный этому аят: ﴿وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ﴾ "извергнет то, что в ней, и опустошится"» (84:4).

В хадисе Муслима со ссылкой на Абу Хурайру сообщается:

¹ (Тирмизи).

² (Тирмизи).

«Обнажит земля все самое дорогое, что кроется в ней, подобное столбам из золота и серебра. Придет убийца и скажет: "Из-за этого я убивал!" Придет тот, кто порвал родственные узы и скажет: "Из-за этого я порвал отношения со своими родственниками!" Придет вор и скажет: "Из-за этого я лишился рук своих!" Потом они оставят их и не возьмут оттуда ничего».

Аллах сказал: ﴿ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ﴾ «И человек спросит, что же с нею».

Он будет сбит с толку от происходящего. После того как земля была устойчивой, и он твердо стоял на ее поверхности, все изменится, земля начнет содрогаться и уходить из-под ног. Начнется всемирное землетрясение, уготованное Аллахом, которого невозможно будет избежать. Потом земля выбросит из своих недр человеческие останки, от первого до последнего поколения. В это время люди будут находиться в недоумении от увиденного, из-за того, что земля и небо станут непохожими на то, что было раньше.

И тогда люди предстанут перед Единым и Всемогущим Аллахом.

﴿ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴾ «В тот день она поведаёт свой рассказ» - т.е.

расскажет о том, что творили на ней люди.

Абу Хурайра сообщил по этому поводу: «Когда Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) прочитал этот аят, он спросил: "Знаете ли вы, что означают слова ﴿ أَخْبَارَهَا ﴾ "свой рассказ"?" Ему ответили: "Аллах и Его Посланник лучше знают". И он сказал: "Слова ﴿ أَخْبَارَهَا ﴾ "свой рассказ" означают, что земля является свидетелем всех дел, совершенных на ней каждым из рабов Аллаха. Она скажет: "Он сделал то-то и то-то, в день такой-то и такой-то". Это и есть ﴿ أَخْبَارَهَا ﴾ "свой рассказ"»

(Передается у Ахмада, ат-Тирмизи и ан-Насаи).

В своем «Муджаме» ат-Табарани приводит следующие слова Посланника Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует):

«Оберегайте себя от земли, ведь она ваша мать, и нет на ней ни одного человека, о поступках которого, добрых и дурных, она не расскажет».

﴿ بِأَنَّ رَبَّكَ أُوْحَىٰ لَهَا ﴾ «Потому что Господь твой внушит ей это».

Аль-Бухари истолковал: «Сообщит ей это и внушит».

Очевидно, что здесь имеется в виду, что Господь разрешит ей это.

Комментируя аят ﴿ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا ﴾ «В тот день она поведаёт свой рассказ»,

Ибн 'Аббас сказал: «﴿ أُوْحَىٰ لَهَا ﴾ «внушит ей это» Господь скажет ей:

"Говори!", и она будет говорить». Муджахид сказал, прикажет ей это.

Аль-Курази сказал: «Он прикажет ей отделиться от них, выводит их из себя».

Слово Аллаха: ﴿ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا ﴾ «В тот день люди выйдут толпами» - т.е.

придут к месту Рсчета ﴿ أَشْتَاتًا ﴾ толпами, они будут поделены на несчастных и счастливых, на тех, кому приказано войти в Рай, и тех, кому приказано войти в Ад.

Ибн Джарир сказал: «Они разделяются навсегда и не объединяются».

Ас-Судди истолковал: ﴿ أَشْتَاتًا ﴾ «Толпами - значит группами».

﴿ لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ﴾ «Чтобы узреть свои деяния» - т.е. чтобы они получили по заслугам, а именно: за свои добрые и дурные дела в земной жизни. Именно поэтому Он сказал:

﴿ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾

**«Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его.
И тот, кто сделал зло весом в мельчайшую частицу, увидит его».**

Имам Ахмад сообщил от Са'саа ибн Муавия,
что он пришел к Пророку (да благословит его Аллах и приветствует), который читал ему аят:

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾

**«Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его. И тот,
кто сделал зло весом в мельчайшую частицу, увидит его»,** на что он сказал ему:

«Мне достаточно в жизни услышать этот аят».

В «Сахихе» аль-Бухари приводится хадис от 'Ади: **«Остерегайтесь
(защитите себя от) Огня, хотя бы половинкой финика, хотя бы добрым словом».**
Там же приводится другой хадис: **«Не пренебрегайте ничем из одобряемого, даже тем,
чтобы налить воду в ведро просящего её из своего ведра, даже тем,
чтобы встречать своего брата с приветливым лицом».**

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) также сказал:
**«О, верующие женщины! Пусть ни одна соседка, ни в чем не упрекает свою соседку,
даже если (речь идёт всего лишь об) овечьем копыте»³** В другом хадисе говорится:

«Дайте что-нибудь бедняку, пусть даже сожженное копыто».

'Аиша сообщила, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал:

«'Аиша, (оберегай себя) укройся от Огня хотя бы половиной финика.

Поистине он утолит голод голодному, так же как и сытому»⁴

Со слов 'Аиши передают, что она подала в качестве милостыни виноградину и сказала:

«Сколько в ней веса мельчайшей частицы»

Ибн Джарир передал, что 'Абдулла ибн Амру ибн аль-Ас сказал:

«Когда была ниспослана сура "Землетрясение", Абу Бакр Ассидик (да будет доволен им Аллах) поднялся и заплакал. Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) спросил его: "Почему ты плачешь, Абу Бакр?" Он ответил: "Я плачу из-за этой суры".

Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: "Если бы вы не ошибались и не грешили и Аллах простил ваши грехи (после этого), то Аллах обязательно сотворил бы таких людей, которые стали бы совершать грехи, а затем Он прощал бы их! Аллах создал бы народ, который бы ошибался и грешил, и Он простил бы им"»

Ибн Абу Хатим сообщил, что Са'ид ибн Джубайр сказал относительно аята:

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾

«Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его.

И тот, кто сделал зло весом в мельчайшую частицу, увидит его»:

«Когда было ниспослано: ﴿وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا﴾»

**«Они дают пищу беднякам, сиротам и пленникам, несмотря на любовь к ней» (76:8),
некоторые мусульмане стали считать, что они не получают награду за небольшое подаяние.**

И когда к их порогу приходил нуждающийся, то они посчитали малым, если подадут ему один финик, орех, кусок хлеба и т.п. Они говорили: «Мы получим награду за то, что подаем из того, что дорого нам самим». Другие мусульмане полагали, что они не будут наказаны за мелкие прегрешения, такие как взгляд, вымысел, гийбат и т.п. Они говорили: «Аллах пообещал Огонь за тяжкие грехи». И тогда Аллах побудил их не пренебрегать малыми

³ (Бухари).

⁴ (имам Ахмад).

добрыми делами, которые будут увеличены, и предостерегал их от мелких дурных дел, которые также могут увеличиваться. Он ниспослал: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ﴾

«Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу, увидит его»

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا﴾ **«Тот, кто сделал добро весом в мельчайшую частицу...»**

- т.е. весом даже с маленького муравья, ﴿يَرَهُ﴾ **«...увидит его»** - т.е. в Книге деяний, и это порадует его. Каждое благое и дурное дело записывается. За одно плохое дело записывается одно плохое, а за одно хорошее - десять хороших. В Судный День Аллах умножит каждое хорошее дело верующих десятикратно и сотрет за одно совершенное хорошее дело десять плохих. А тот, у кого хорошие дела перевесят плохие на вес пылинки, войдет в Рай. Имам Ахмад передал от 'Абдуллы ибн Мас'уда, что Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сказал: **«Берегитесь мелких грехов. Поистине, маленькие грехи, когда они скапливаются в большом количестве, губят раба».** Потом Посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) сравнил мелкие грехи с народом, который поселился на неплодородной земле. Затем пришел их предводитель и приказал каждому из них пойти и возвратиться с палкой (веткой). Они уходили и возвращались с палками (ветками), пока не собралась целая куча палок (веток), с помощью, которых они разожгли костер, сжигая в нем всё, что бросали в него»